

# Réf. : A050416

## FR

S'utilise dès la naissance jusqu'à 3 mois.  
Il convient de s'assurer que tous les éléments du support de sommeil sont correctement assemblés avant utilisation.

- **RISQUE DE SUFFOCATION** - Des enfants se sont étouffés :
  - Dans des oreillers supplémentaires, des couvertures ou des rembourrages supplémentaires.
  - utiliser **SEULEMENT** la housse fournie par le fabricant.
  - **NE JAMAIS** placer d'éléments rembourrés supplémentaires sous ou à côté du nourrisson.
  - Lorsqu'ils ont été piégés entre ce type de produit et des surfaces adjacentes.
- **CESSEZ** d'utiliser le support de sommeil lorsque bébé :
  - commence à se retourner tout seul, ou
  - à la tête en contact avec le bord supérieur du produit.
- **TOUJOURS** placer l'enfant sur le dos pour dormir dans le support de sommeil.

## DE

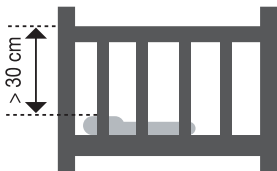
Ab Geburt bis 3 Monate.  
Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass alle Bestandteile der Schlafstütze richtig zusammengesetzt sind.

- **ERSTICKUNGSGEFAHR** - Es kann vorkommen, dass Kinder ersticken:
  - wenn zusätzliche Kissen, Decken oder Polster verwendet werden.
  - Verwenden Sie **AUSSCHLIESSLICH** den vom Hersteller mitgelieferten Überzug.
  - Legen **SIE NIEMALS** zusätzliche gepolsterte Teile unter oder neben den Säugling.
  - wenn sie zwischen einem Artikel dieser Art und einer nahen Wand eingeklemmt werden.
- Verwenden Sie die Schlafstütze **NICHT MEHR**:
  - wenn Ihr Kind anfängt, sich allein umzudrehen, oder
  - wenn sein Kopf den oberen Rand des Artikels berührt.
- Legen Sie das Kind **IMMER** auf den Rücken, wenn Sie es in der Schlafstütze zum Schlafen legen.

## ES

Se utiliza desde el nacimiento hasta los 3 meses.  
Se recomienda asegurarse de que todas las piezas del soporte de sueño estén correctamente montadas antes de utilizarlo.

- **PELIGRO DE ASFIXIA** - Algunos niños se asfixiaron:
  - Con almohadas suplementarias, mantas o rellenos suplementarios.
  - Utilizar **ÚNICAMENTE** la funda facilitada por el fabricante.
  - **NO** colocar **NUNCA** piezas suplementarias con relleno debajo o al lado del bebé.
  - Al quedar atrapados entre este tipo de producto y las superficies adyacentes.
- **DEJAR** de utilizar el soporte de sueño cuando el bebé:
  - Empiece a girarse él solito, o
  - Cuando la cabeza entre en contacto con el borde superior del producto.
- Colocar **SIEMPRE** al bebé boca arriba para dormir en el soporte de sueño.



## EN

It can be used from birth to 3 months.  
You need to check that all of the sleep aid parts are correctly assembled before use.

- **RISK OF SUFFOCATION** - Children can suffocate:
  - In extra pillows, blankets or additional padding.
  - **ONLY** use the cover supplied by the manufacturer.
  - **NEVER** put the additional padded items under or to the side of the infant.
  - When they are trapped between this type of product and adjacent surfaces.
- **STOP** using the sleep aid when baby:
  - starts to turn on their own, or
  - has their head touching the upper edge of the product.
- **ALWAYS** put the child on their back to sleep in the sleep aid.

## NL

Wordt gebruikt vanaf de geboorte tot 3 maanden.  
Controleer voor gebruik of alle elementen van de slaapsteun goed geassembleerd zijn.

- **VERSTIKKINGSGEVAAR** - Kindjes zijn gestikt:
  - In een extra hoofdkussen, deken of vulling.
  - gebruik **UITSLUITEND** de door de fabrikant geleverde hoes.
  - plaats **NOOIT** extra elementen met vulling onder of naast de zuigeling.
  - Toen zij tussen dit type product en hier tegen aan liggende oppervlakken bekeeld raakten.
- **HOUD OP** de slaapsteun te gebruiken, wanneer uw baby:
  - Zich op eigen kracht begint om te draaien, of
  - Zijn hoofdje in contact komt met de bovenrand van het product.
- Plaats het kind in de slaapsteun **ALTIJD** op de rug om te slapen.

## IT

Si usa dalla nascita a 3 mesi.  
Prima dell'utilizzo è opportuno assicurarsi che tutti gli elementi del supporto per il sonno siano assemblati correttamente.

- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO** - I neonati possono soffocare:
  - In guanciali, coperte o imbottiture extra aggiuntive.
  - Utilizzare **SOLTANTO** la federa fornita dal fabbricante.
  - **NON** mettere **MAI** elementi imbottiti aggiuntivi sotto o accanto al neonato.
  - Quando rimangono incastrati tra questo tipo di prodotto e superfici adiacenti.
- **SMETTERE** di utilizzare il supporto per il sonno quando il bambino:
  - comincia a girarsi da solo o
  - ha la testa a contatto con il bordo superiore del prodotto.
- Mettere **SEMPRE** a dormire il bambino in posizione supina nel supporto per il sonno.

  
**babymoov**

Parc Industriel des Gravanches  
16, rue Jacqueline Auriol  
63051 Clermont-Ferrand Cedex 2  
France

[www.babymoov.com](http://www.babymoov.com)

Designed and engineered by Babymoov in France  
Made in China

# Réf. : A050416

## PT

Usa-se do nascimento até os 3 meses.

Convém garantir que todos os elementos do suporte para dormir estão corretamente montados antes da utilização.

- **RISCO DE ASFIXIA** - Crianças já se asfixiaram:
  - Em travesseiros adicionais, cobertores ou forros suplementares.
  - Utilizar **UNICAMENTE** a capa fornecida pelo fabricante.
  - **NUNCA** colocar elementos forrados adicionais por baixo ou ao lado do bebé.
  - Quando estão entalados entre este tipo de produto e superfícies adjacentes.
- **PARAR** a utilização do suporte para dormir quando o bebé:
  - Começar a virar-sozinho, ou
  - Tiver a cabeça em contacto com o bordo superior do produto.
- Colocar **SEMPRE** o bebé deitado de costas no suporte para dormir.

## RO

Se foloseste de la nastere pâna la 3 luni.

Vă recomandăm să vă asigurați înainte de utilizare că toate componentele suportului pentru dormit sunt asamblate corect.

- **RISC DE SUFOCARE** - Copii se pot sufoca:
  - În perne suplimentare, acoperiri sau căptușeli suplimentare.
  - Utilizați **NUMAI** husa furnizată de producător.
  - **NU** plasați **NICIODATĂ** obiecte căptușite suplimentare sub sau lângă bebeluș.
  - Când se blochează între astfel de produse și suprafețele adiacente acestora.
- **ÎNTRERUPEȚI** utilizarea suportului pentru dormit dacă bebelușul:
  - Începe să se întoarcă singur sau
  - ă la tête en contact avec le bord supérieur du produit.
- **TOUJOURS** placer l'enfant sur le dos pour dormir dans le support de sommeil.

## DK

Bruges fra fødslen og til ca. 3 måneder.

Kontrollér, at samtlige soveunderlagets elementer er korrekt samlet inden anvendelsen.

- **RISIKO FOR KVÆLNING** - Spædbørn er blevet kvælt:
  - Af ekstra hovedpuder, dyner eller foringselementer.
  - Brug **KUN** det betræk, der leveres af fabrikanten.
  - Anbring **ALDRIG** ekstra foringselementer under eller ved siden af spædbarnet.
  - Ved at komme i klemme mellem dette type produkt og tilstødende overflader.
- **STOP** brugen af soveunderlaget, når barnet:
  - Begynder selv at kunne vende sig, eller
  - Har hovedet i kontakt med produktets overkant.
- Læg **ALTID** barnet på ryggen, når det skal sove i underunderlaget.

## AR

يستخدم منذ الولادة حتى 3 أشهر.

ينبغي التأكد أن كافة عناصر حامل النوم مركبة جيدا قبل استعماله.

- خطر الاختناق - لقد تعرض الأطفال للاختناق في الحالات التالية:
  - بسبب وسائد إضافية وأغطية وحشوات إضافية.
  - استخدم فقط الغلاف الذي يوفره الصانع مع المنتج.
  - لا تضع أبدا عناصر إضافية ممثلة بحشوة تحت الطفل أو على جا.
  - وجدوا أنفسهم محصورين بين هذا النوع من المنتجات وأسطح قريبة أو.
- توقف عن استعمال حامل النوم عندما:
  - يتمكن الطفل من الاستدارة لوحده أو.
  - يلامس رأسه الحافة الخارجية للمنتج.
- ضع الطفل دائما على ظهره عندما ينام في حامل النوم.

## CZ

Používá se od narození do 3 měsíců.

Před použitím je nutno zkontrolovat, zda jsou všechny součásti spací podložky správně složeny.

- **NEBEZPEČÍ ZADUŠENÍ** - Existují případy zadušení miminek:
  - Dodatečně přidanými polštářky, pokrývkami nebo jinými vycpávkami.
  - použijte **POUZE** povlak dodávaný výrobcem.
  - **NIKDY** dotkejte nebo po jeho stranách nedávejte podobné předměty.
  - Když se zamotala mezi tento typ předmětů a vedlejší plochu.
- Spací podložku **PŘESTAŇTE** používat, jakmile se miminko:
  - začne samo obracet, nebo
  - se jeho hlava začne dotýkat horní hrany podložky.
- Pro spánek na podložce miminko **VŽDY** pokládejte na zádičku.

## PL

Można korzystać od urodzenia do 3 miesięcy.

Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie elementy podkładki są poprawnie zamocowane.

- **RYZYKO UDUSZENIA** - Niemowlęta udusily się:
  - W dodatkowych poduszkach, kocykach lub wyściółkach.
  - używać **WYŁĄCZNIE** pokrowca dostarczonego przez producenta.
  - **NIKDY** nie umieszczać wyścielanych elementów pod niemowlęciem lub obok niego.
  - Kiedy wcisnęły się między tego typu produkty i przylegające do nich powierzchnie.
- Należy **ZAPRZESTAĆ** używania podkładki kiedy niemowlę:
  - Zaczyna obracać się samodzielnie lub
  - Głowa dotyka górnej krawędzi produktu.
- W podkładce **ZAWSZE** kłaść dziecko do snu na plecach.

